

د خدمت غوښتنلیک او وړتیا
(Service Application and Eligibility)

د وړتیا او ملاتړ خدماتو دفتر (OESS)
(Office of Eligibility and Support Services (OESS)) 240-777-0311

د فدرالي، ایالتی او کاونټي برنامو لپاره د ننوتلو او غوښتنلیک ځای. ځایونه شامل دي:

Gaithersburg, Germantown, Rockville, Downtown Silver Spring, Glenmont/Silver Spring and Takoma/East Silver Spring

د سپین ربرو او معلولينو خدمتونه
(Senior & Disability Services)

د عمر او معلولیت سرچینې واحد
(Aging & Disability Resource Unit) 240-777-3000

د مشرانو او / یا معلولیت لرونکو خلکو او د دوی سرپرستانو / د کور مرستې لپاره معلومات او سرچینې چمتو کوي، په شمول:

- Adult Protective Services) د لویانو محافظتي خدمتونه
- په کور کې پاملرنه
- د کورنۍ سرپرستانو لپاره ملاتړ
- مالي مرسته
- د لویانو
- (Senior Care Subsidy Program) د لویانو پاملرنې سبسایډي پروګرام
- ترانسپورت
- کور مهیا کول
- (Senior Nutrition Program) د لویانو تغذیه پروګرام
- (Senior Dental Program) د لویانو غاښونو پروګرام

301-738-3252 رایډ نیټول (Connect-A-Ride)
د +50 کلنو لویانو او معلولیت لرونکو خلکو لپاره د ترانسپورت اختیارونو په اړه معلومات چمتو کوي

301-948-5409 (Call 'N' Ride) کال انډ رایډ
د لویانو او معلولیت لرونکو خلکو لپاره ترانسپورت د میډیکایډ ترانسپورت معلوماتو کرښه
240-777-5890 (Medicaid Transportation Information Line)

301-255-4250 د کاونټي د لویانو روغتیا بیمې مرستې پروګرام (SHIP)
(County's Senior Health Insurance Assistance Program (SHIP))
د زرو خلکو، معیوبینو، کورنیو او پالونکو لپاره وړیا طبي (Medicare) معلومات او مشورې وړاندې کوي

د مونټګومري کاونټي د روغتیا او بشري خدماتو څانګې لخوا چمتو شوي خدماتو په اړه د معلوماتو لپاره، **311 MC** په 240-777-0311 زنگ ووهئ؛ تلیفونونه په هره ژبه ترلاسه کيږي. وېب پاڼه: www.montgomerycountymd.gov/311

Pashto

Revised on: 4/18/22
REB.PAS.05



Together To Build A Healthy Community

د مونټګومري کاونټي اوسیدونکو لپاره د روغتیا او ټولنیز خدماتو سرچینې



Montgomery County
Department of Health and Human Services
Asian American Health Initiative
1401 Rockville Pike, 3rd Floor,
Rockville, MD 20852

ټیلیفون: 240-777-4517؛ 711 TTY ډایل کړئ
فکس: 240-777-4564

وېب پاڼه: www.AAHIinfo.org

پرېښنالیک:

AAHI@montgomerycountymd.gov

Search: Asian American Health Initiative

Twitter @AAHI_info

د دې سند بډیله فارمیټ د غوښتنې په صورت کې د 240-777-4517 تلیفون کولو یا www.AAHIinfo.org لیدلو سره شتون لري.

(Ride) د 0.5 مایل دننه د لاسرسي وړ د میټرو تمځای (On/Metro stop)



د مونټګومري پاملرنې کلینیکونه
(Montgomery Cares Clinics)

د بې بیمې لپاره طبي خدمت، محدود عاید، اوسیدونکي (د قانوني وضعیت اسنادو ته اړتیا نشته). په 240-777-0311 کې د OESS له لارې غوښتنه وکړئ.

مني **Medicaid** = # مني؛ **Medicare** = *

Aspen Hill
د هولي کراس روغتون روغتیايي مرکز #
(Holy Cross Hospital Health Center #) 301-557-1940

ګرځنده طبي پاملرنه #
(Mobile Medical Care * #) 301-493-2400

Gaithersburg
د روغتیا او هوساینې خدمتونه
(CCI Health & Wellness Services * #) 301-585-1250

د هولي کراس روغتون روغتیايي مرکز
(Holy Cross Hospital Health Center #) 301-557-1940

مرسې روغتیايي کلینیک #
(Mercy Health Clinic #) 240-773-0322

ګرځنده طبي پاملرنه #
(Mobile Medical Care * #) 301-493-2400

د پان آسیا رضاکار روغتیا کلینیک #
(Pan Asian Volunteer Health Clinic * #) 240-393-5950

Germantown
د هولي کراس روغتون روغتیايي مرکز
(Holy Cross Hospital Health Center #) 301-557-1940

ګرځنده طبي پاملرنه
(Mobile Medical Care * #) 301-493-2400

Olney
پرویکټو سالود # (Proyecto Salud) 301-260-1073

Rockville
مینسفیلډ کاسمن روغتیايي کلینیک
(Mansfield Kaseman Health Clinic #) 301-917-6800

ګرځنده طبي پاملرنه
(Mobile Medical Care * #) 301-493-2400

Silver Spring
کاتولیک خیریه طبي کلینیک
(Catholic Charities Medical Clinic) 301-434-8985

د روغتیا او هوساینې خدمتونه
(CCI Health & Wellness Services) * # 301-585-1250

د هولي کراس روغتون روغتیايي مرکز
(Holy Cross Hospital Health Center #) 301-557-1940

د مریم مرکز کلینیک
(Mary's Center Clinic) * # 240-485-3160

ګرځنده طبي پاملرنه
(Mobile Medical Care) * # 301-493-2400

د مسلم ټولني مرکز طبي کلینیک
(Muslim Community Center Medical Clinic) * # 301-384-2166

Takoma Park
د روغتیا او هوساینې خدمتونه
(CCI Health & Wellness Services) * # 301-431-2972

Wheaton
پرویکټو سالود # (Proyecto Salud) 301-260-1073

دماغي روغتیا / د مخدره توکو ناوړه ګټه اخیستنې خدمتونه
(Mental Health/Substance Abuse Services)

د چلند روغتیا ته لاسرسي
(Access to Behavioral Health) 240-777-1770

د هغو اوسیدونکو لپاره ارزونه او اړیکې چمتو کوي چې خدماتو ته اړتیا لري د لوی رواني روغتیا او / یا د مخدره توکو ناوړه ګټه اخیستنې ستونزې. په پروګرامونو کې شامل دي:

- د لویانو د سلوک روغتیا پروګرام (Adult Behavioral Health Program)
- د ماشوم او تنکي ځوانانو د رواني روغتیا پروګرام (Child & Adolescent Mental Health Program)
- د رواني روغتیا قضیې مدیریت (Mental Health Case Management)
- د زرو کسانو لپاره د رواني روغتیا خدمتونه (Mental Health Services for Seniors)
- ورځنۍ د معتادینو او رواني روغتیا خدمتونه (Outpatient Addiction and Mental Health Services)

د ماشومانو او تنکیو ځوانانو لپاره د سکرینینګ او ارزونې خدمتونه (SASCA)
(Screening and Assessment Services for Children and Adolescents (SASCA)) 240-777-1430
د مونټګومري کاونټي ټیلیفون
(Montgomery County Hotline) 301-738-2255

په اونۍ کې 24 ساعته / 7 ورځې؛ د مټن خدمت: یکشنبې-پنجشنبه له 9:00 بجو څخه تر 12:00 بجو پورې

د بحران خدماتو (Crisis Services)

دا خدمتونه د ورځې 24 ساعته، په اونۍ کې 7 ورځې شتون لري. د TTY لپاره، 711 ډایل کړئ.

د بحران مرکز او ګرځنده بحران ټیم
(Crisis Center & Mobile Crisis Team) 240-777-4000

د قربانیانو مرستې او د جنسي تیري بحران کرښه
(Victim Assistance & Sexual Assault Crisis Line) 240-777-4357

د ناوړه ګټه اخیستونکو کسانو د تماس لاین (کورنۍ تاوتریخوالي)
(Abused Persons Hotline (Domestic Violence)) 240-777-4673

د ماشومانو ناوړه ګټه اخیستنې او غفلت د تلیفون لاین
(Child Abuse & Neglect Hotline) 1-800-273-8255

د ځان وژنې مخنیوي ملي ژوند لیک او د وترن یا تجربه کاران بحران
(National Suicide Prevention Lifeline & Veterans Crisis)

د لویانو محافظتي خدمتونه
(Adult Protective Services) 240-777-3000

Emergency (د بیرني چمتووالي خدمتونه Preparedness Services)

د بیرني مدیریت او کورني امنیت دفتر (Office of Emergency Management and Homeland Security) 240-777-0311

د بیرني پلان په اړه معلومات او د الرت مونتگومري Alert (Montgomery) لپاره لاسلیک کول

د ناروغ رهنمایی پروگرام (Patient Navigator Program)

د روغتیایی سرچینو او ټولنیزو خدماتو لپاره د ترجمان او رهنمایی خدمات وړاندې کوي

- 301-760-4991 د چینایانو لپاره
- 301-760-4571 د هندي لپاره
- 301-760-7058 د کوریا لپاره
- 301-760-4992 د ویتنام لپاره
- 301-270-8432 د هسپانوي لپاره
- 301-760-7051 د نورو ژبو لپاره

ChildLink (د ماشومتوب لومړني خدمتونه) (ChildLink (Early Childhood Services)) 240-777-4769

د هغو کورنیو لپاره چې د زیږون څخه تر 5 کلنې پورې ماشومان لري د معلوماتو او راجع کولو خدمت

د مریلنډ د ماشومانو د روغتیا پروگرام (MCHP) (Maryland Children’s Health Program) (MCHP) 1-855-642-8572

د 0-19 کلنو ماشومانو او د هر عمر امیندواړه میرمنو لپاره روغتیا پاملرنې

(School Health Services) د ښوونځي روغتیایی خدمتونه په عامه ښوونځیو کې د زده کونکو روغتیا، خونديتوب او هوساینې ډاډ او وده ورکوي 240-777-1550

(Immunization Program) د واکسین کولو پروگرام 240-777-1050

د 19 کالو څخه کم عمره ماشومانو ته ورځنې واکسین کول. ځایونه پدې کې شامل دي:

- روغتیایی مرکز Dennis Avenue
- روغتیایی مرکز Silver Spring
- د اپ کاونټي سیمه ایز خدماتو مرکز Rocking / د ښوونځي روغتیایی خدماتو مرکز Horse Road Center

د میندو / زیږون روغتیا پاملرنې خدمتونه (Maternal/Reproductive Health Care Services)

د زیږون ملګرتیا / د زیږون دمخه پاملرنې (Maternity Partnership/ Prenatal Care Program) 240-777-0311

(Family Planning/Reproductive Health) د کورنۍ پلان جوړونه / د زیږون روغتیا د زیږون روغتیا پاملرنې او اړونده مخنیوي روغتیایی خدمتونه وړاندې کوي د ټولني کلینیک، 4 ځایونه:

- 240-790-3334 د ټولني کلینیک (CCI-Family Services Inc (FSI))
- 301-216-0880 د ټولني کلینیک (CCI)-Gaithersburg
- 301-585-1250 د ټولني کلینیک (CCI)-Silver Spring
- 301-431-2972 د ټولني کلینیک (CCI)-Takoma Park
- 240-485-3160 د میری مرکز کلینیک (Mary’s Center Clinic)
- 301-208-1300 د پلان شوی والدین مرکز (Center Planned Parenthood)

(School Health Services) د ښوونځي روغتیایی خدمتونه 240-777-1550

STD، TB، او HIV پرته د ساري ناروغیو پېښې څیړي

د STI/HIV معاینه او د قضیې مدیریت (STI/HIV Testing and Case Management) 240-777-1833

(TB Testing and Treatment) د نري رنځ معاینه او درملنه 240-777-1800

(International Travel Info) د نړیوال سفر معلومات 240-777-0311

(Food and Facilities Licensing) د خوړو او اسانتیاوو جواز د پروسس اسانتیاوې او شخصي جوازونه او د خوړو اسانتیاوو په اړه شکایتونه 240-777-3986

(Financial Assistance/Housing Services) مالي مرسته/ کور مهیا کول خدمتونه

(Public Assistance Programs) د عامه مرستې پروگرامونه عاید، خواړه، او طبي مرستې 240-777-1003

(Rental Assistance Program) د کرایې مرستې پروگرام 240-777-4400

(Emergency Eviction Prevention) د بیرني ویستلو مخنیوی د بحران مداخله مرسته. ځایونه شامل دي: 240-777-0311

- Germantown
- Rockville
- Silver Spring

(Utility Assistance Program) د کارموندنې مرستې پروگرام 240-777-4450

(Homeless Information Line) د بې کوره معلوماتو کرښه 240-907-2688

(Housing Opportunities Commission) د کور جوړولو فرصتونو کمیسیون د کور معلومات، مشوره ورکول، او مالتر خدمتونه وړاندې کوي 240-627-9400

(Children’s Services) د ماشومانو خدمتونه

د بې بیمې ماشومانو لپاره طبي پاملرنه (د Medical Care for Uninsured Children (Care for Kids)) ماشومانو پاملرنه (لومړني او ځانګړي پاملرنې خدمتونه) 301-628-3450

لاندې لیست شوي خدمتونه ممکن د وړتیا اړتیاوې ولري. د دې لپاره چې معلومه کړئ چې تاسو وړ یاست، مهرباني وکړئ د پروګرام شمېرو ته زنگ ووهئ ترڅو پوښتنې وکړئ یا د مونتګومري کاونټي ویب پاڼه وګورئ:

www.montgomerycountymd.gov/hhs

(Cancer Services) د سرطان خدمتونه

د سینې او رحم د سرطان معاینه کول (Breast and Cervical Cancer Screening) 240-777-1750

د کولمو د سرطان معایناتو پروګرام (Colorectal Cancer Screening Program) 240-777-1222

(Hepatitis B Services) د هپاتیت بی خدمتونه

STOP B پروژه (STOP B Project) 240-393-5950

وریا زده کړه، وریا معاینات، واکسین، او د درملني راجع کول

(Quit Smoking Services) د سګرټ ځکولو قطع کول خدمتونه

د مرلیبنډ تمباکو قطع کول تېلفون (Maryland Tobacco Quitline) 1-800-784-8669

د آسیا سګرټ ځکونکو پریښودو تېلفون (Asian Smokers’ Quitline) د چینایانو لپاره: 1-800-838-8917

د ویتنام لپاره: 1-800-778-8440

د کوریا لپاره: 1-800-556-5564

(Dental Services) د غاښونو خدمتونه

د غاښونو خدمتونه 240-777-1875

د غاښونو خدمتونه HIV د 240-777-1737

(Medical Coverage) طبي پوښښ

میډیکایډ / روغتیا انتخاب (Medicaid/Health Choice) 240-777-1635

د امیندواړو میرمنو، ماشومانو او لویانو معلولیت لرونکو لپاره د پاملرنې همغږي د بې کوره لویانو لپاره طبي پاملرنه (Medical Care for Homeless Adults) 240-777-0311

(Community Health Services) د ټولني روغتیایی خدمتونه

(Disease Control) د ناروغی کنټرول 240-777-1755